

3) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

572 (XI). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Алуле (T/Pet.11/160 и Add.1), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Алуле (T/Pet.11/160 и Add.1),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/967 и T/982), а также устное заявление⁹⁷ особого представителя и, в частности, следующее:

а) упомянутые в петиции двенадцать человек были арестованы за мятежные действия и преданы суду, однако недавно слушание этого дела было отложено по ходатайству защиты,

б) в апреле 1952 года администрация ввела новый закон, ограничивающий срок предварительного следствия, а следовательно и срок предварительного заключения; что же касается полицейских арестов, то согласно действующему в территории итальянскому закону срок этих арестов ограничивается сорока восемью часами, после чего арестованный должен быть либо освобожден, либо ему должно быть предъявлено обвинение в судебном порядке,

в) туземные парусные суда, зарегистрированные в подопечной территории, должны плавать под флагом управляющей державы в соответствии с морскими обычаями и чтобы пользоваться за пределами территории содействием и защитой должностных лиц управляющей власти,

д) «беддаги» племени Сивакрон заверил недавно администрацию в том, что он желает сотрудничать с местными властями в поддержании законности и порядка,

е) администрация принимает меры для улучшения медицинской помощи и постановки школьного дела в районе Алулы,

Совет по Опеке

1) *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) *выражает надежду*, что управляющая власть приложит все усилия к тому, чтобы правонарушители предавались суду в возможно короткий срок;

3) *выражает надежду*, что управляющая власть будет продолжать улучшать медицинскую помощь и постановку школьного дела в районе Алулы;

4) *выражает далее надежду*, что дух сотрудничества, установившийся между администрацией и мест-

⁹⁷Там же.

ными вождями, в том числе «беддаги» племени Сивакрон, будет существовать и впредь;

5) *поручает* Генеральному Секретарю в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

441-е заседание
10 июля 1952 года

573 (XI). Петиция г-на Абдуллахи Али Хассана (T/Pet.11/162), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Абдуллахи Али Хассана (T/Pet.11/162),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/975) и, в частности, следующее:

а) претензия подателя петиции, касающаяся вознаграждения, находится на рассмотрении соответствующего апелляционного суда,

б) податель петиции был уволен из корпуса «Илалосов», так как он был признан виновным в серьезной небрежности в исполнении своих служебных обязанностей и в распространении ложных сведений,

Совет по Опеке

1) *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2) *считает*, что настоящая петиция, в отношении требования возмещения, в соответствии с правилом 81 правил процедуры Совета по Опеке не подлежит рассмотрению;

3) *считает*, что по вопросу об увольнении подателя петиции никакой рекомендации Совета не требуется;

4) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

440-е заседание
9 июля 1952 года

574 (XI). Петиция г-на Ахмеда Мохамеда Гуссейна Мохамеда (T/Pet.11/164), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию г-на Ахмеда Мохамеда Гуссейна Мохамеда (T/Pet.11/164),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/975), а

также устное заявление⁹⁸ особого представителя и, в частности, следующее:

а) претензия подателя петиции была рассмотрена соответствующими органами итальянского правительства, которые вынесли постановление, что истцу должна быть выплачена сумма в 9 375 лир,

б) эта сумма может быть без затруднений переведена в Могадишо,

в) если податель петиции желает, чтобы размеры присужденного ему вознаграждения были пересмотрены, то он может обжаловать это решение в суд,

Совет по Опек

1) *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2) *постановляет* уведомить подателя петиции о том, что если он считает предложенную ему итальянским правительством сумму вознаграждения недостаточной, то он может обжаловать это решение в суд территории;

3) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*441-е заседание
10 июля 1952 года*

575 (XI). Петиция членов Комитета предприятия S.A.C.A.M.B.S.⁹⁹ (T/Pet.11/165), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию членов комитета предприятия S.A.C.A.M.B.S. (T/Pet.11/165),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/982), а также устное заявление¹⁰⁰ особого представителя и, в частности, следующее:

а) проект предоставления предприятию S.A.C.A.M.B.S. 150 гектаров земли в районе Балада не мог быть осуществлен, вследствие оппозиции местного населения,

б) вышеупомянутому сельскохозяйственному обществу был назначен для эксплуатации другой земельный участок, который оно приняло и который находится в районе Виллабруцци; управляющая власть оказывает упомянутому обществу содействие в освоении этого земельного участка,

Совет по Опек

1) *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по

⁹⁸См. документ T/C.2/SR.24.

⁹⁹Società Anonima Cooperativa Agricola Mille Braccia Somalia.

¹⁰⁰См. документ T/C.2/SR.20.

Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

*440-е заседание
9 июля 1952 года*

576 (XI). Петиция партий *Unione Patriottica Bimalia* и *Хисбиа Дигиль и Мирифлэ в Мерка* (T/Pet.11/166), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию партий *Unione Patriottica Bimalia* и *Хисбиа Дигиль и Мирифлэ в Мерка* (T/Pet.11/166),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/982) и, в частности, следующее:

а) деятельность Хассана Омара до настоящего времени не требовала вмешательства властей в соответствии с действующим уголовным законом,

б) выслать его из района Мерка или за пределы территории не представляется возможным, так как не доказано, что он прибыл в территорию из-за границы,

Совет по Опек

1) *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти;

2) *считает*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3) *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*440-е заседание
9 июля 1952 года*

577 (XI). Петиция учеников вечерней школы в Мерка (T/Pet.11/171), относящаяся к Сомали под итальянским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей одиннадцатой сессии, в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на П. Спинелли, петицию учеников вечерней школы в Мерка (T/Pet.11/171),

приняв к сведению представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/1002), а также устное заявление¹⁰¹ особого представителя, в частности о том, что в 1951/1952 учебном году в вечернюю школу в Мерка был приглашен учитель-ливец специально для преподавания арабского языка,

приняв также к сведению заявление¹⁰² представителя Египта в Консультативном совете Организа-

¹⁰¹См. документ T/C.2/SR.24.

¹⁰²Там же.